

# ◆ Bulletin municipal ◆

BULLETIN D'INFORMATION DE LA MAIRIE DE CARGESE

N°6 DECEMBRE 2003

## LE MOT DU MAIRE

Afin de sauver la situation il fallait cet été croire en Cargèse; ne pas douter de son avenir, pour nous et nos enfants et puiser dans cette motivation l'énergie pour surmonter l'épreuve.

Ainsi, confrontés à la pire sécheresse connue de mémoire de cargésien, nous avons compris dès le premier coup de semonce qu'il fallait trouver une parade à la hauteur de ce que nous pressentions. Notre réaction se devait d'être à la mesure des besoins et refléter notre vitalité collective. Cette bataille pour la survie de l'économie locale, nous l'avons livrée sur tous les fronts: administratif, matériel, politique, relationnel et financier.

Malgré la canicule; malgré nos obligations personnelles; malgré l'irresponsabilité, l'égoïsme et l'hypocrisie d'une minorité; rassurant une population légitimement inquiète tout en révélant la dure réalité; nous nous sommes battus.

Cette bataille qu'Héraclite aurait pu qualifier à notre modeste niveau de suprême défi, nous l'avons gagnée et doublée d'une seconde victoire plus importante encore pour notre avenir; en convaincant les collectivités départementales et territoriales de notre capacité à gérer les crises graves; en bénéficiant aussi de la solidarité des communes voisines, mais surtout, et c'est là notre plus grande satisfaction, en prouvant notre détermination à défendre l'intérêt de tous.

Cette campagne 2003 qui laissera des traces, aura eu le mérite de faire éclater au grand jour l'inadmissible situation de notre commune, faisant d'un mal un bien. C'est pourquoi aujourd'hui les décideurs s'accordent à reconnaître le bien fondé de nos choix, finançant études et travaux prévus courant 2004 en matière d'adduction en eau potable. Enfin elle aura confirmé l'efficacité et le dévouement des personnels communaux mobilisés à votre service.

En cette fin d'année 2003, la pluie aidant, je vous souhaite de bonnes fêtes.

**PACE E SALUTE A TUTTI PA 2004**

**François GARIDACCI**

## LES NOUVEAUX APPELS D'OFFRES DE MARCHE PUBLIC

En cette fin d'année quatre nouveaux marchés importants vont être passés par la municipalité pour des travaux dont les financements sont entérinés; leur coût nécessite des appels d'offres; après publicité dans la presse, ouverture des enveloppes et choix des entreprises en commission d'appel d'offres, ces travaux pourront commencer.

Voilà le détail de ces programmes:

### 1. Extension du réseau d'assainissement

**Menasina** ( route d'Ajaccio jusqu'à la fontaine de Menasina ), **Cucunacciu** ( route de Piana jusqu'à l'embranchement du chemin des vignes )

### 2. Aménagement du plateau de la Sarra

( à la suite de la consultation de la population cet été, c'est le projet n°3 qui a été choisi )

**3. Marché de maîtrise d'œuvre de la réserve d'eau** bâchée de 80.000m<sup>3</sup> à Chiuni

### 4. Nouvelle phase d'aménagement

**portuaire** ( terminer la deuxième partie du terre-plein en bitume avec plantations, aménagement d'un local à la capitainerie dévolu à l'office du Tourisme, aux Affaires Maritimes et la SNSM, achat de matériel divers, terminer l'informatisation du débit de carburant par un réseau quai capitainerie, petits travaux divers )

## CARNET ROSE

Cette année 2003 ne restera pas gravée dans les annales en ce qui concerne la natalité dans notre village.

En effet contrairement aux années précédentes le rythme des naissances s'est considérablement ralenti et le nombre total de nouveaux-nés est de huit pour l'année 2003.

Nous espérons que ce léger infléchissement n'est que conjoncturel et que les prochaines années verrons la natalité cargésienne reprendre son rythme habituel; la moyenne de ces dernières années étant d'environ douze naissances par an.

Voici donc les 8 nouveaux petits cargésiens:

Camille AMEDEI  
Ludivine BALDUCCI  
Marius DRAGACCI  
Cécile FELIX  
Margaux GRAS  
Daniel MARTINS  
Alexandre OHRESSER  
Mathieu RAGAZACCI

Soit 4 filles et 4 garçons ( la parité est respectée ! )

## LE POIDS DES ETUDES

Depuis quelques années, avec les nouvelles lois européennes notamment, les formalités afin d'obtenir des financements auprès des collectivités et fonds européens, sous le contrôle de l'administration préfectorale, se sont considérablement alourdies.

Ainsi il devient pratiquement obligatoire avant de lancer un projet de réaliser des études préalables permettant de démontrer son utilité réelle et de calibrer son dimensionnement en somme rationaliser le choix de ce projet.

C'est une arme à double tranchant pour une petite commune comme la notre car, s'il est indéniable que ces études constituent des documents de travail précieux, surtout dans l'optique de l'avenir, elles ont le double inconvénient d'alourdir les budgets car elles sont onéreuses, bien que la plupart du temps financées à 80%, mais aussi de considérablement ralentir la réalisation de nos projets.

L'exemple de l'eau est à ce propos édifiant puisqu'il nous a fallu attendre la fin de l'étude de diagnostic du réseau d'eau potable avant d'obtenir le financement du projet de la bache ce qui nous a fait perdre au bas mot 18 mois ; alors que nous savions tous pertinemment que le résultat de cette étude ne changerait rien au fond du problème, à savoir le manque de d'eau !

Pour mémoire voici donc la liste des études réalisées ou en passe de l'être :

### 1/ EAU ASSAINISSEMENT

- . Etude de diagnostic de rendement du réseau eau potable
- . Etude de zonage du réseau d'assainissement
- . Etude de déplacement de la pompe de relevage du port
- . Etude préalable à la construction de la réserve bâchée
- . Etude de diagnostic du réseau d'assainissement

### 2/ PORT

- . Etude d'aménagement portuaire ( protection du plan d'eau, agrandissement du port, déplacement de la station d'avitaillement, meilleure exploitation du plan d'eau actuel )

### 3/ VILLAGE

- . Etude d'aménagement du parking du Peru
- . Etude d'aménagement du plateau de la Sarra
- . Etude salle polyvalente

Toutes ces études vont avoir le mérite de constituer une richesse documentaire pour la commune qui permettra dans l'avenir de pouvoir appréhender les évolutions futures de notre village en toute connaissance de cause, même si parfois on peut avoir l'impression que le bon sens des vieux cargésiens reste une valeur incontournable ( et gratuite ! ).

## LE COÛT DE LA SECHERESSE

Cet été 2003, l'Europe entière a été frappée par une sécheresse et une canicule exceptionnelles et historiques; les dégâts matériels et humains ont été terribles.

Notre île et notre village n'y ont bien sur pas échappé ; les ressources en eau potable de Cargèse, déjà largement déficitaires depuis le début des années 80, ont été très sévèrement touchées et le niveau d'alerte maximale a été atteint très tôt dans la saison puisque début Juillet nous avions un niveau moyen équivalent à une fin de mois d'Août en année normale! Et ce malgré des mesures de restriction prises par la municipalité depuis le mois de Mai.

Nous avons du alors gérer la crise avec pour but principal de sauver la saison et permettre aux cargésiens, malgré les coupures, de travailler à peu près normalement; il a fallu mettre en place un système de navettes transportant l'eau potable que les municipalités voisines, notamment celle de Coggia et Piana, ont eu l'extrême gentillesse de nous vendre sans limitation de quantité à prix coûtant.

Cela n'a pas été sans mal et il a fallu beaucoup d'énergie pour arriver à réguler cette noria de camions en occasionnant le moins de gêne possible aux riverains et au trafic routier; à ce propos il faut aussi remercier la DDE pour la mise à dispositions de chauffeurs cet été.

Nous avons tenu toutes les semaines un point d'information afin de renseigner les cargésiens sur l'état du niveau d'eau, la qualité de celle-ci et la conduite des opérations et ceci dans la plus grande transparence sans jamais maquiller la vérité.

Ainsi nous pensons avoir réussi à limiter tant bien que mal les dégâts.

Mais tout ceci représente une dépense considérable en frais de fonctionnement dont voici le détail exact :

location de camions: **145000** euros ( t.t.c. )

achat d'eau: **34900**

achat de carburants: **24000**

personnel: **7290**

total: **211190** euros (soit 1.385.315 francs)

Total auquel il convient de rajouter, en frais d'investissement, l'achat d'un camion-citerne ( **61770** euros h.t. ), d'une bache souple de 150 m3 ( **16642** euros ) et d'une motopompe ( **1706** euros).

Les finances du village ont permis heureusement de faire face et nous avons la volonté de ne pas imputer ces frais sur la note d'eau des cargésiens; par conséquent ce surcoût n'entraînera pas d'augmentation du prix de l'eau; bien sur cette catastrophe, puisqu'il faut bien la nommer ainsi, ne sera pas sans conséquences sur la gestion des affaires courantes de Cargèse et d'ores et déjà nous savons que certains programmes vont être retardés, notamment en ce qui concerne la voirie.

Toutefois la contribution exceptionnelle du Conseil Général nous permet d'assurer que notre programme sera bel et bien respecté, n'en déplaise à certains.

Enfin nous tenons ici à remercier chaleureusement tous les cargésiens qui, à quelques rares exceptions près, ont compris la gravité du problème et ont vu que nous faisons notre possible pour éviter le pire.

## **DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL**

### **LUNDI 14 JUILLET**

- Acquisition d'un camion citerne
- Acquisition d'une bâche souple amovible 150 m3
- Procédure d'urgence: location camions-citernes pour cause de sécheresse

### **MERCREDI 30 JUILLET**

- Recrutement chauffeurs poids lourds saisonniers
- Convention de prestation de service: conduite de camion-citerne pour approvisionnement en eau potable

### **LUNDI 11 AOUT**

- Délibération modificative budgets M14 M49
- Subvention à l'association « A Bandera » pour les festivités de l'anniversaire de la libération de la Corse (9 Septembre 1943)
- Plan de financement Etude d'aménagement portuaire
- Plan de financement Etude de diagnostic du réseau d'assainissement
- Prolongation d'un emploi saisonnier au port

### **LUNDI 25 AOUT**

- Création d'un poste d'agent de salubrité
- Renouvellement du classement de l' Office du tourisme
- Passation d'un marché public concernant la maîtrise d'œuvre des études préalables à la construction d'une réserve d'eau bâchée
- Plan de financement Etude d'aménagement portuaire ( modification )
- Location de camions-citernes pour l'approvisionnement en eau potable; demande de financement exceptionnel
- Mise à disposition de deux agents DDE pour les camions-citernes

### **JEUDI 13 NOVEMBRE**

- Approbation du plan de financement des travaux d'assainissement Menasina-Route de Piana

### **MERCREDI 26 NOVEMBRE**

- Donation à la commune d'un terrain par M. et Mme GRANDJEAN, lieu dit Pinzarelo ( 1900 m2 )
- Déclassement du chemin communal, lieu dit Montalbo, route de Paomia
- Investissement sous mandat ( tour d'Umigna ); opération close

### **JEUDI 18 DECEMBRE**

- Lancement de 4 appels d'offres:
  - 1/ aménagement de la Sarra
  - 2/ aménagement du port
  - 3/ maîtrise d'œuvre de la réserve d'eau bâchée
  - 4/ travaux d'assainissement
- Composition de la commission d'appel d'offres
- Plan de financement de l'opération modernisation du port ( dernière phase )
- Délibérations modificatives
- Création de postes au port de plaisance
- Plan de financement du marché de définition de la salle polyvalente

## **LES PROBLEMES DE TRESORERIE**

En cette fin d'année il nous a paru important de vous faire part des difficultés énormes que rencontrent toutes les municipalités de la région avec la perception de Piana. A ce propos une protestation officielle, proposé par M. ROSTINI maire d'Ota, émanant de tous les maires des Deux-Sevi a été transmise aux services compétents.

Le dévouement des deux employés pianais n'est pas en cause, bien au contraire, car il a permis longtemps de limiter les dégâts.

Le problème qui vient plutôt de la direction aboutit à une situation de blocage intolérable avec un retard dans les paiements des factures totalement injustifiable et injustifié.

Les mairies sont les premières handicapées, mises à l'index par des créanciers mécontents les accusant de ne pas pouvoir respecter leurs engagements.

La crédibilité de gestion de nos municipalités est donc engagée , totalement à tort il faut le souligner, par une carence grave d'un service de l'état.

Nous espérons que les dispositions prises dernièrement par la Trésorerie Générale vont régler ce problème de manière à ce que nos services puissent de nouveau fonctionner normalement

## **LA DEMOCRATIE PARTICIPATIVE**

Cette formulation assez pompeuse correspond à une de nos priorités, à savoir faire participer tous les corgésiens au travail de notre équipe municipale ; cela repose sur 3 critères fondamentaux: 1/ **COMMUNICATION** ( d'où l'existence de ce bulletin semestriel, mais aussi de réunions répétées avec les socioprofessionnels et les associations ) ;

2/ **PARTICIPATION** ( comme cet été où il vous a été présenté trois programmes d'aménagement de la Sarra afin de recueillir vos suggestions, commentaires et préférences; cela sera renouvelé pour le programme salle polyvalente ) ;

3/ **TRANSPARENCE** ( en plein cœur de la crise due à la sécheresse nous avons tenu des points presse et des réunion d'information hebdomadaires sur l'état de nos réserves d'eau ) ;

C'est ainsi que nous concevons la gestion des affaires municipales.

## **AGENDA Le travail de l'équipe au quotidien**

**Sa 28 Juin:** Réunion de la commission portuaire municipale

### **JUILLET**

**Ma 1er:** MM. BENEDETTI et PALAZZI ( OEHC ) pour le programme réserve bâchée; lancement du marché public; prévision de mesures d'urgence pour la sécheresse de cet été  
**Je 3:** .M. GARNIER et GRAPHICOM pour signalétique aménagement du Pero

.remise des 3 projets de la Sarra exposés en mairie  
 . Réunion ADMR

**Ve 4:** réunion d'urgence à la Préfecture pour prévoir des mesures exceptionnelles en cas de pénurie d'eau sévère  
**Sa 5:** réception de départ à la retraite de Mme PANCHETTI  
**Lu 7:** visite au dépôt d'ordures avec DDAF  
**Ma 8:** MM.CHIAPPINI et SETA de la DDASS pour mesures sanitaires urgentes lors d'une pénurie d'eau potable  
**Je 10:** M. MONTVELLE de la direction EDF  
**Ve 11:** .M. LUCIANI (Aléria) pour location camions-citernes

.Entreprise MARCON pour travaux de raccordement châteaux d'eau de Baïta et Montalbo

**Lu 14: conseil municipal**

**Ma 15:** M.PAULIN de la direction du Club Méditerranée pour gestion de la pénurie d'eau sur le Club

**Me 16:** début des rotations de camions-citernes d'eau

**Lu 21:** début d'exposition au public des projets de la Sarra

**Me 23:** MM. ROSSI et EMMANUELLI pour location camions-citernes

**Ve 25:** SLTP Marcelli pour location camions-citernes

**Lu 28:** réunion avec les commerçants pour la situation de pénurie d'eau

**Me 30: conseil municipal**

### **AOUT**

**Ma 5:** 1ère réunion publique hebdomadaire d'information sur l'évolution des réserves en eau

**Me 6:** mise à disposition par la DDE de deux chauffeurs poids lourd pour les rotations de camions-citernes

**Je 7:** réunion commissions municipales portuaire ( 4ème phase modernisation du port 2004 ) et assainissement ( extension réseau et étude diagnostic de réseau )

**Sa 9:** installation d'une bache souple de 150 m<sup>3</sup> à Chiuni sur un terrain mis à disposition par la famille ANGELETTI et avec le concours de l'entreprise PINELLI

**Lu 11: conseil municipal**

**Me 20:** ouverture des plis pour cabinet d'étude ( marché de maîtrise d'œuvre pour la réserve bâchée )

**Lu 25: conseil municipal**

**Ma 27:** réunion commission municipale du port ( prévisionnel travaux hiver 2004 )

**Ve 29:** fin de la consultation publique concernant le projet de la Sarra

### **SEPTEMBRE**

**Ma 2:** dernière réunion publique d'information sur l'évolution des réserves en eau

**Je 4:** Société Canal de Provence pour assistance à maîtrise d'œuvre ( projet réserve bâchée )

**Ve 5:** réception en l'honneur de Stéphane DEROSAS champion de Corse de chasse sous-marine

**Sa 6:** M. BARTOLI, cabinet d'architecture CASALONGA, pour projet théâtre de verdure

**Lu 15:** . début de l'enquête publique concernant le zonage du réseau d'assainissement

. M. GARNIER pour projet Sarra

### **OCTOBRE**

**Me 1:** installation des permanences de la chambre d'agriculture

**Lu 6:** .commission portuaire municipale  
 .fin des coupures d'eau

**Je 9:** Société Canal de Provence pour le marché de maîtrise d'œuvre de la réserve bâchée

**Lu 13:** commissaire enquêteur pour zonage assainissement

**Me 15:** .fin de l'enquête publique pour le zonage du réseau d'assainissement

. Réunion de travail avec MM. Nicolas ALFONSI et CESARI ( Conseil Général )

### **NOVEMBRE**

**Lu 3:** M.BERNARDINI, maître d'œuvre des tranches d'assainissement Cucunacciu Menasina

**Ma 11:** cérémonie de remise de la Légion d'honneur à M. SAUVEUR ROSSI

**Me 12:** . réunion de la commission municipale portuaire

**Je 13: conseil municipal**

**Me 19:** M.GARNIER pour remise du projet définitif d'aménagement du plateau de la Sarra

**Je 20:** MM.LEVANT et ZANETACCI du Parc Régional pour aménagement du Puntiglione

**Me 26: conseil municipal**

**Je 27:** C.I. O.R.T.F. suivi du projet assainissement Menasina

**Ve 28:** M. GAUTIER pour périmètres de protection ( remise du rapport hydrogéologique définitif )

### **DECEMBRE**

**Ma 2:** MM. BERNARDINI ( maître d'œuvre ) et GIUSEPPI ( D.D.E. ) pour lancement du marché travaux d'assainissement Menasina-Cucunacciu

**Me 3:** Société Canal de Provence pour lancement du marché de maîtrise d'œuvre de la réserve d'eau bâchée

**Je 4:** réunion à Coggia avec MM. COGGIA et COLONNA, l'ADEME, pour le problème intercommunal de collecte des ordures ménagères

**Lu 8:** réunion de travail avant lancement du marché de la réserve d'eau bâchée

**Ve 12:** remise au Conseil Général du cd-rom des plans cadastraux

**Sa 13:** baptême du bateau « St Spiridion » de la S.N.S.M.

**Lu 15:** arbre de Noël de la mairie à l'Ecole

**Je 18: conseil municipal**

**Lu 22:** M.GARNIER, aménagement plateau de la Sarra